

玩遍法国 优雅说法语

畅游法国自由行
艺术飨宴好心情

邱子耘 郭怡宏
[法]奥利维尔·格拉夫 合著

- 🕒 法国及比利时旅游必备语，
马上学立刻用，随心所欲吃喝玩乐
- 📎 全方位体验法国浪漫气氛，
认识外国友人，迈出国际友谊第一步
- 👉 临场说不出口没关系，
动动手指比一比，沟通照样没问题

让你从此爱上说法语

图书在版编目(CIP)数据

玩遍法国优雅说法语/邱子耘, 郭怡宏, (法)格拉夫著. — 上海: 上海世界图书出版公司, 2011.8

ISBN 978-7-5100-2910-3

I . ① 玩… II . ① 邱… ② 郭… III . ① 法语—口语 IV . ① H329.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第226253号

本书中文繁体字版本由如意文化事业股份有限公司在台湾出版，
今授权上海世界图书出版公司在中国大陆地区出版其中文简体字版本。
该出版权受法律保护，未经书面同意，任何机构与个人不得以任何形式进
行复制、转载。

版权合作：锐拓传媒 copyright@rightol.com

玩遍法国优雅说法语

邱子耘 郭怡宏 [法]奥利维尔·格拉夫 合著

上海世界图书出版公司 出版发行

上海市广中路88号

邮政编码 200083

上海出版印刷有限公司印刷

如发现印刷质量问题, 请与印刷厂联系

(质检科电话: 021-56702333)

各地新华书店经销

开本: 890×1240 1/32 印张: 8.375 字数: 250 000

2011年8月第1版 2011年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5100-2910-3/H · 1072

ISBN 978-7-88765-878-4(MP3)

图字: 09-2009-624号

定价: 20.00元(书+MP3)

<http://www.wpcsh.com.cn>

<http://www.wpcsh.com>

玩遍法语

邱子耘 郭怡宏 合著
[法]奥利维尔·格拉夫

让你从此爱上说法语

译林出版社
上海·西安·北京

前言

享受法国之行 听说手比法语通

说到法国，你想到什么呢？埃菲尔铁塔、凯旋门、巴黎圣母院、卢浮宫、凡尔赛宫、香榭丽舍大道、戴高乐广场等知名景点，还是CHANEL、Louis Vuitton等名牌精品，还是葡萄酒、鹅肝酱、生蚝等美食……

不论你为了什么理由去法国，好好享受法国迷人的气息，总是合情合理的。搭了十几个小时飞机的代价，也该让自己拥有一段美好的旅游记忆，然而要怎样创造一段终生难忘的旅行呢？当然应该先做好行前准备工作咯！

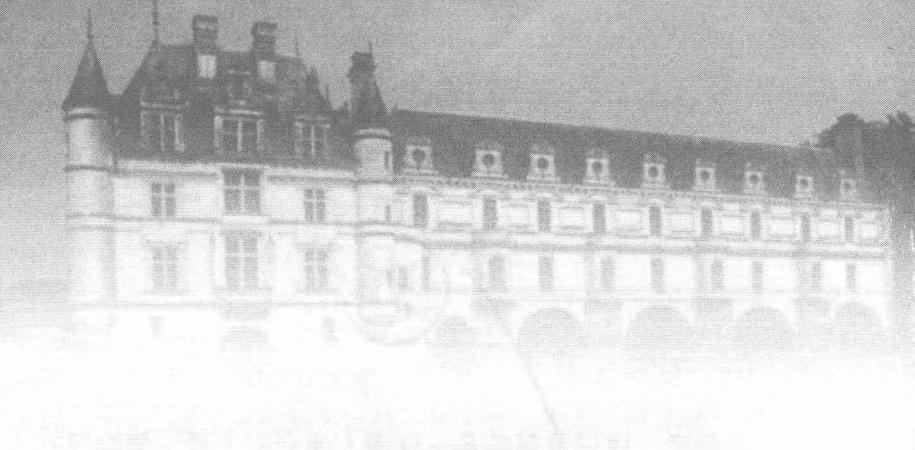
做好准备的第一步，就是先学学法语。虽然英语是通行国际的语言，但多数法国人平日生活的习惯用语仍然是以法语为主，如果你不愿意只是做个走马看花的观光客，或是只能用英语跟法国人鸡同鸭讲，学会用当地的语言和法国人往来，能更深入了解法国生活，说不定还有机会结交认识许多法国的新朋友哦！

多学会一种语言等于多一种与人沟通的工具，让自己的人际关系及人生都能因此拓展出更宽广的领域。

本书内容以旅途必备的实用例句为编写原则，根据购物、餐饮、住宿、交通、娱乐等不同的情境场景分列，方便读者学习与查阅。每个例句均包含中文、法语及英语，懂中文的人可以看，学法语的人可以说，说不出口时，还可以用手指着书本跟人沟通。

放轻松！学语言没有太多艰深的道理与规则，学一句用一句，学到哪讲到哪，大脑里的语言中枢自然就会把从嘴巴里发出的词汇纳入记忆，讲多了，听久了，就习惯了，所有的语言就会跟母语一样，成为你的直觉本能！





前言 享受法国之行 听说手比法语通.....	2
● 法国热门旅游城市介绍	10
● 有礼貌的游客左右逢源——先学会打招呼	24



玩遍法国【准备中】

第1章 交新朋友第一步

出国旅游，除了观光购物之外，最有趣的事，莫过于可以认识来自世界各地的新朋友。认识新朋友的第一步，就是要自我介绍，让对方有机会认识你、了解你，如果能溜两句法语的自我介绍，可以更快拉近彼此的距离哦！

● 自我介绍	32
● 嘘寒问暖	37
● 介绍家人	43
● 个性、兴趣闲谈	50

第2章 基本用词先记住

平常讲话讲到数字、时间或日期的机会，几乎跟我们每天出门都会看到人一样。学习任何一种语言，先学会这些基本的用词，就能善加运用与变化，还能随时随地举一反三。而数字、时间、星期、月份等，总共就那么几个词，用法也千年不变，把它们记到脑袋里，就可以得心应手地运用哦！

● 数字	58
● 星期	63
● 月份	65
● 时间	67
● 人称代词	71
● 一般称呼	74
● 方向	76

第3章 观光旅行必备语

想到要出国旅行，心情都快飞起来了，高兴之余，行前功课做了没呀？有没有去查询相关的旅游信息？有没有准备几句随时能派上用场的询问语呀？有没有预先浏览当地的地图呀？有没有学会打电话报平安的方式呀？现在赶快准备，还来得及哦！

● 旅客咨询服务处	82
● 看地图、打电话	85
● 请求帮忙	89

第4章 意外状况会应付

旅行如同电影《阿甘正传》里的台词：“人生就像一盒巧克力，你永远不知道下一个是什么口味。”尽管已事先做好旅行计划，也认真研究了交通及食宿等资料，甚至也规划了景点参观路线图，但旅途中还是有大大小小的突发状况可能会发生。遇到状况时，惊慌失措是最不明智的，也可能会引来不必要的麻烦。我们当然希望每个人出门旅行一路平安，但为了做好万全的准备，还是现学一些可以随机应变的语句，有备无患呀！

● 问路	94
● 身体不舒服	100
● 遇到麻烦	106
● 警察局报案	109



玩遍法国【出发啰】

第5章 陆海空交通工具

出国旅游挺有乐趣的事情之一就是可以搭乘当地各式各样的交通工具，包括地铁、巴士、出租车和火车等，法国首都巴黎四通八达的公共交通系统连接了市区及近郊各著名的观光景点，每个游客都可以利用方便的交通网络，轻松到达想去的地点。

● 在机场	114
-------------	-----

● 搭飞机	119
● 往来机场和饭店.....	123
● 搭地铁	126
● 搭巴士	131
● 搭出租车	135
● 搭火车	139
● 租车	142

第6章 舒适休息住饭店

法国的旅馆需要由行政部门批准并受到监督，分为五个等级：一星级、二星级、三星级、四星级和四星级L（L代表豪华）。所有的旅馆按规定必须张贴TTC价格（含消费税）。房间一般为一张双人床的双人房或两张单人床的标准房，加床或早餐要另外收费。除了独立经营的旅馆之外，全国还有数十家从一星到四星L的连锁旅馆。

● 预约订房	148
● 住宿登记	152
● 享受饭店服务	156
● 客房服务（询问）	159
● 客房服务（抱怨）	163
● 退房	166

第7章 吃香喝辣美食通

在法国，你能够找到各式各样的餐馆，从简单亲切的小饭馆到荣登米其林指南的知名美食餐厅，以及小酒馆、饭店、咖啡馆……餐桌上的饮用水和面包是包含在菜价里的，按照常规，一般要给为你服务的侍者小费。

● 法国美食	172
● 小酒馆 / 咖啡厅，吃轻食	177
● 下午茶	190
● 露天咖啡	194

第8章 血拼败家真过瘾

到法国大血拼一定能满足你的购物欲望。来自世界各地的精品品牌几乎都在巴黎设有旗舰店，不同的购物商场也能提供最丰富精彩的购物享受！通常百货公司及连锁店会清晰列明商品价格；至于小型商店或路边小商摊的商品如未有标明价钱，购物前最好先问清楚价格，以免花钱买气受哦！

● 兑换钱币	198
● 大甩卖	203
● 逛街购物	209
● 衣服永远少买一件	216
● 传统工艺品寻宝	219

第9章 展览表演看不完

法国保存了世界上最多且内容最丰富的各类艺术作品，是每位想探究艺术殿堂的人一心向往朝拜的圣地。你千里迢迢来到法国，希望有机会与这些艺术品来一场近距离的接触，第一步就是先熟知每个博物馆的开放时间、地点、展览的重要作品，否则不但浪费了时间和钞票，也辜负了创作这些艺术作品的艺术家们。

● 卢浮宫	224
● 美术馆 / 展览馆	228
● 圣诞节、新年	231
● 艺术表演活动	234
● 法国生活	238

第10章 休闲娱乐好去处

度假、体育运动、听音乐会……法国人的休闲方式多样，但最在乎的事只有一样：必须快乐而放松。法国人休闲带有浓厚的文化色彩，假日期间，各种文化场所涌入大批人潮，为了满足民众的生活和休闲需求，各种形式的街区娱乐与公共设施应运而生，许多地区在节庆活动中举办的音乐会、展览会、花车游行等更是让人们目不暇接。

● 巴黎迪士尼乐园	244
● 去动物园	249
● 看电影	252
● 打高尔夫球	256
● 南法度假胜地	259

旅游锦囊





法国热门旅游城市介绍

巴黎(Paris)



巴黎是座文化古都,到处可见历史古迹,随处可感受到浓郁的文化气息;流经巴黎市区的塞纳河上共有36座不同年代建造、建筑式样各异的桥梁。著名的建筑物有:巴黎圣母院、卢浮宫、凯旋门、埃菲尔铁塔、凡尔赛宫、协和广场、巴黎歌剧院、圣心大教堂、荣军院、先贤祠、巴士底广场、枫丹白露宫等。

巴黎拥有80多家博物馆,除了卢浮宫之外,还有罗丹雕塑博物馆、毕加索博物馆、奥赛博物馆、蒙马特博物馆、卡纳瓦莱博物馆、法国历史博物馆、巴黎市现代艺术博物馆、艺术和新作博物馆、非洲与大洋洲博物馆、群众艺术与传统博物馆、装饰艺术馆等。

时尚重镇巴黎是世界上最美丽、最浪漫的城市之一,拥有“梦幻之都”的美誉,是艺术爱好者、作家、服装设计

师和热爱旅游者最想一探究竟的地方。在巴黎市中心漫步，即使不经意地走在狭小蜿蜒的石板街道上，也能感受14~16世纪文艺复兴时期及拿破仑时期的辉煌。

巴黎生机蓬勃、充满活力，是法国经济和文化中心，集中了多数大型集团公司和金融机构。30多年前开始兴建的La Défense商业区，已发展成占地300万平方米的办公大楼区，1 500多家公司将总部设立在该区，法国最大企业的办事机构多数也设在此处，它是巴黎地区最重要的商务中心。在丰富的文化遗产中，仍可见到令人眼睛一亮的新建筑、现代绘画和雕塑。数以百计的博物馆、美术馆、美丽的公园和商店，充分展现了身为世界级的城市的风范。还有那些令人无法抗拒的咖啡馆和餐厅……在巴黎的每一分钟都不会感觉无聊。

里昂 (Lyon)

除了巴黎之外，法国人口最多的城市是里昂，位于法国东南部，是座历史悠久的古老城市，1998年被联合国教科文组织列为世界人文遗产城市之后，它的地位就更显著了。

里昂作为历史名城，城市里有许多中世纪建筑和教堂、博物馆，有著名的里昂大教堂、古罗马剧场遗址等。每年在此会举办国际博览会，1996年西方七国首脑会议也是在里昂举行的。

近年来，里昂在工商、交通和科学教育等方面都有很大的发展，包括郊区在内，人口已达100多万，成为法国仅次于巴黎的第二大都市区和经济文化中心，在国际上也享有越来越重要的地位。

作为水、陆、空交通枢纽，里昂是沟通北欧和南欧的交通要道，尤其是每天有45班高速火车通往法国各大城市及地中海城市。

里昂的工业发展始于19世纪，曾是西方丝织业中心，当时法国的丝织业几乎全部集中于此；它同时也是化学纤维的主要产地，冶金、化工、汽车、机械、电子等行业均较发达。

马赛 (Marseille)

马赛位于法国南部地中海东部，是法国第三大城市，也是欧洲第二大港口。三面被石灰岩山丘环抱，景色秀丽，气候宜人。

马赛东南濒临地中海，水深港阔，无急流险滩，即使是万吨级邮轮也能畅行无阻。全港由马赛、拉韦拉、福斯和罗纳圣路易四大港区组成，年货运量达1亿吨，为法国对外贸易最大门户。西部有罗纳河及平坦河谷与北欧联系，地理位置得天独厚。



马赛地区资源丰富，工业和商业都很发达，是全国炼油业中心；还有制盐、铝矾土、煤炭、发电、冶金、造船、化工、直升机制造、纺织及食品加工等行业；它的海产也很丰富，渔业发达，有现代化的罐头加工联合企业；它还是全国最大的船舶修理中心。

马赛几乎可以说是法国历史最悠久的城市，拥有众多文物古迹，近年发掘出公元前6世纪希腊时代的堡垒和古城垣遗址。距马赛老港三公里处有座孤岛——伊夫岛，是大仲马《基督山伯爵》书中主角被囚禁的伊夫古堡所在地，每年吸引着成千上万的旅游者来此参观。

马赛是法国联系南欧、北非和西亚的交通枢纽。

里尔 (Lille)

里尔是法国北方的重要城市，是北部-加莱海峡大区的首府，市中心有20多万人口，加上周围城市共约100万人。整个北部-加莱海峡大区共有人口数超过400万，人口密度居全国第二位。

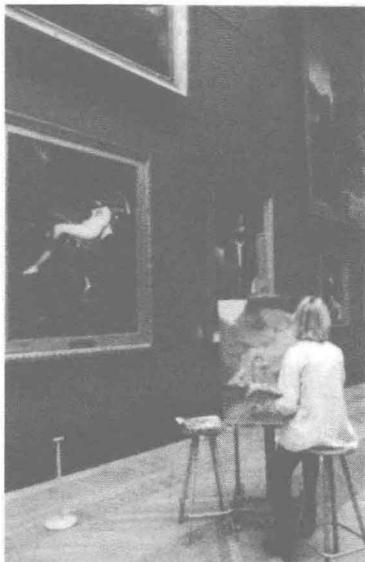
里尔及所在大区是法国重要的工业区之一，早先以冶金和纺织业为主，现已发展成综合工业基地。铁路器材产量占全国总产量50%，电力生产居全国第二位，印刷业居全国第二位，机械制造位居全国第三。

北部-加莱海峡大区商业发达，法国最大的商业财团

之一Auchan大型超级市场就起源自里尔市；最大的邮购商场集团3 Suisses总部也设在该市。

北部-加莱海峡大区交通发达，大区有三个港口，高速公路总长464公里，可通往欧洲7个国家的首都。里尔机场是重要的国际机场。

北部-加莱海峡大区的对外贸易居法国第三位，仅次于



巴黎大区和罗纳—阿尔卑斯大区。该大区教育发达，有综合性大学7所、工科性大学15所、商学院6所、高等技术学校4所。

尼斯(Nice)

尼斯位于法国东南部，濒临地中海，是法国第五大城市，第二大旅游胜地。尼斯依山傍水，东部是旧城和港口，西部是新城，气候宜人，市内有许多历史古迹、博物馆、美术馆、游乐场，吸引着大量的游客。

在地理上，尼斯三面环山，一面临海，有着7 500米长的海岸线。群山的阻隔使尼斯免受寒冷的北风侵袭，冬暖夏凉是尼斯最主要的气候特征，临海的地形使尼斯一年四季阳光充沛，天气晴朗。

主要名胜和游览点有马塞纳广场、阿尔贝一世花园、英国步行海滨大道、美国海滨大道、拉斯卡里宫、圣·雷帕拉特大教堂、古罗马圆形大剧场遗址、马克·夏加尔博物馆、马蒂斯博物馆、朱尔·谢雷美术博物馆、现代美术画廊、考古博物馆、展览馆等。

尼斯每年都有许多盛大的节日，如赛花节、帽子节、五月节等，而尼斯Carnaval狂欢节是最具吸引力的节日，尼斯狂欢节比夏日海滨更热闹，每年二三月份，举行近3周的狂欢活动，花车游行、放焰火、化妆舞会等活动，届时满城飞